

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 31 (1951)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE  
*Transbordements Maritimes*

SOCIETÉ ANONYME AU CAPITAL DE 58.000.000

31-33, rue de la République

MARSEILLE TÉL. CO. 19-50

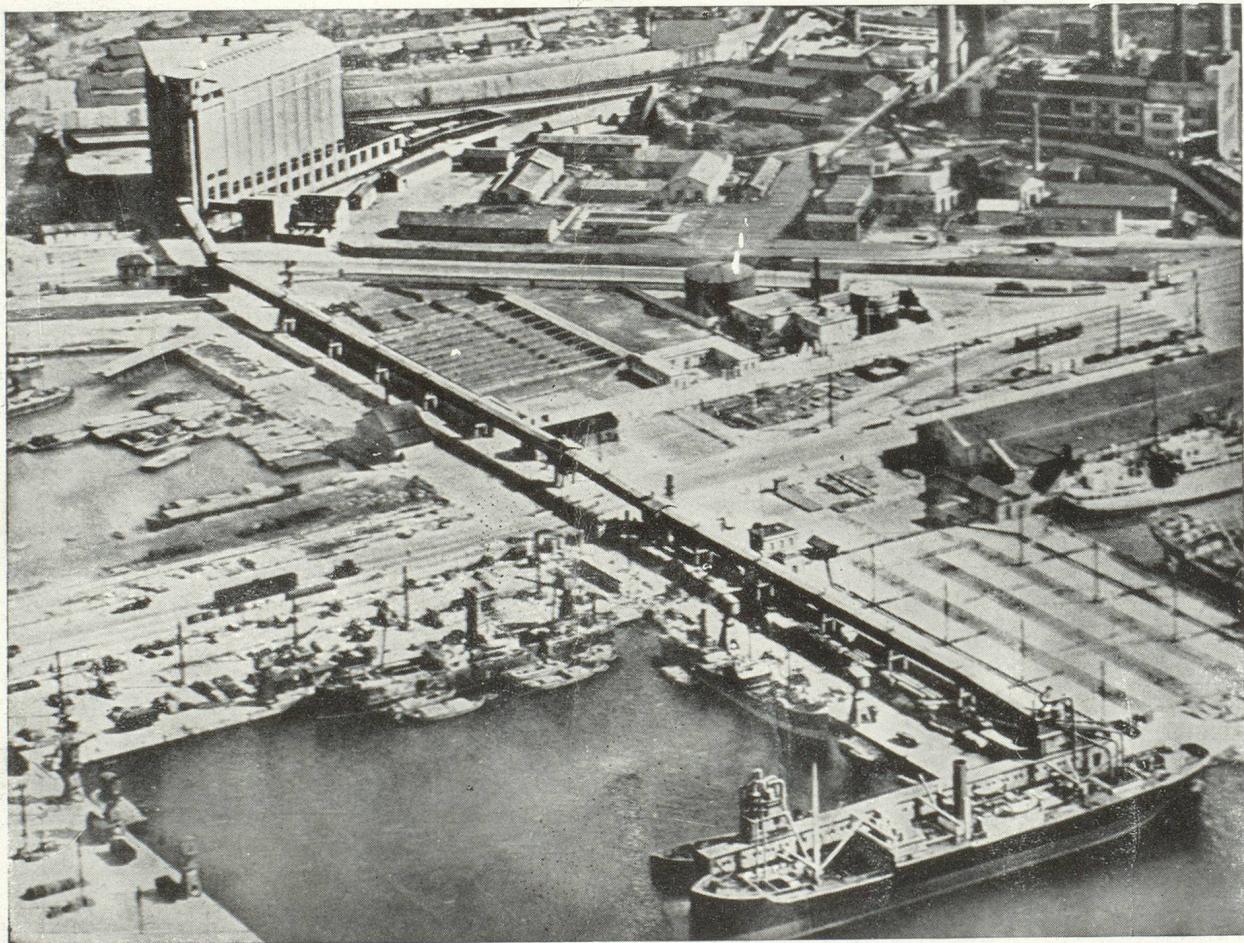
ENTREPRISE DES GRANDES  
COMPAGNIES DE NAVIGATION

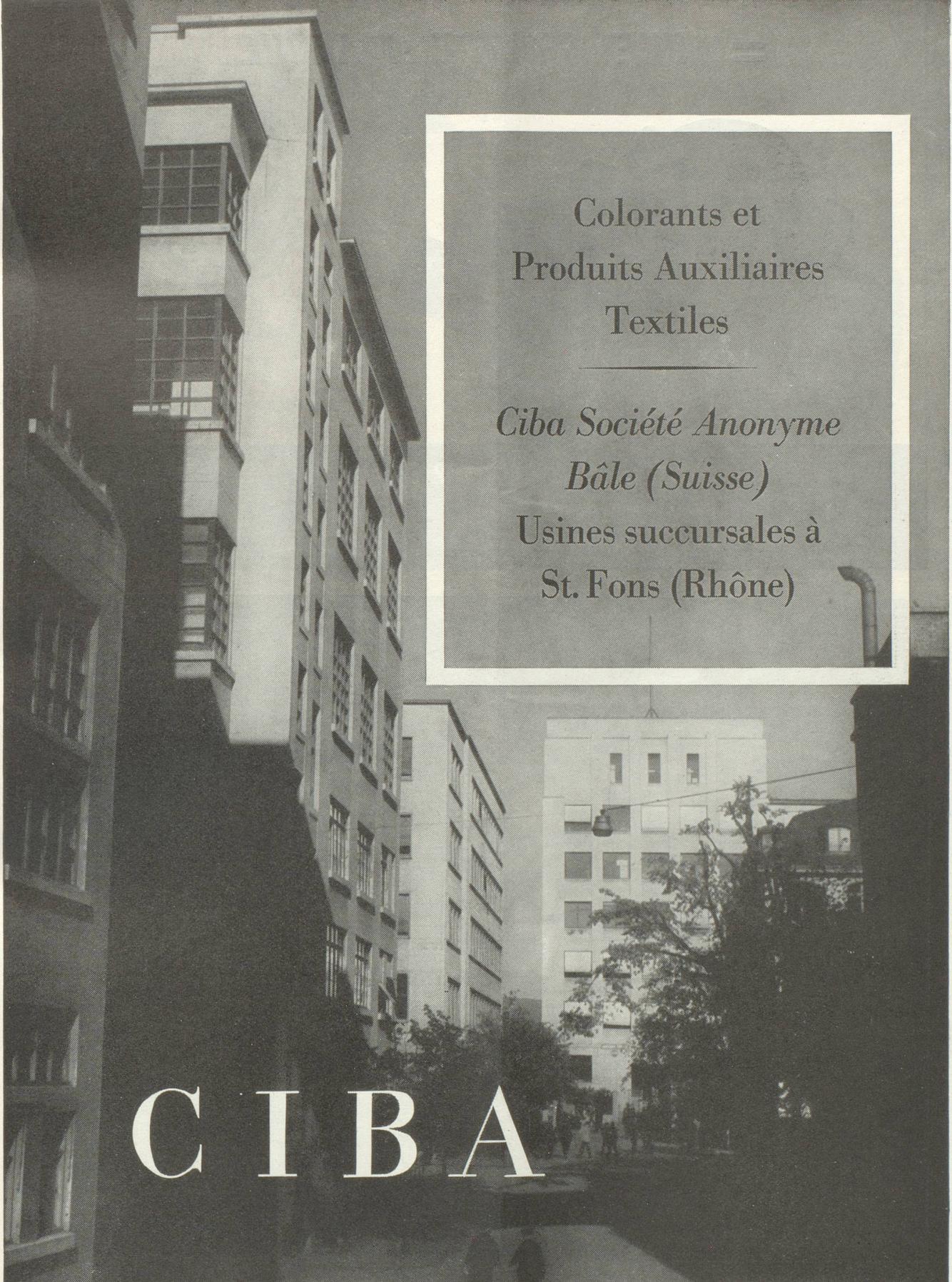
DÉBARQUEMENTS - EMBARQUEMENTS

**SILO A CÉRÉALES**

rélié directement au quai et à la gare — Contenance 30.000 T.

*“ Cadence accélérée des déchargements ”*





Colorants et  
Produits Auxiliaires  
Textiles

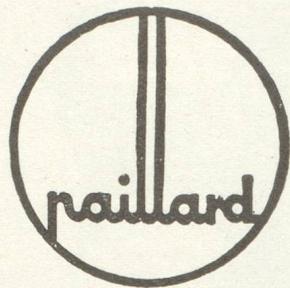
---

*Ciba Société Anonyme  
Bâle (Suisse)*  
Usines succursales à  
St. Fons (Rhône)

C I B A

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

**PRÉCISION SUISSE + OPTIQUE FRANÇAISE**  
**= UNE GRANDE MARQUE**



**SPÉCIALITÉS TIRANTY**

: 25, 27, 29, RUE DE LA PÉPINIÈRE  
106, BOULEVARD L'AUSSMANN - PARIS



**PIAGET**

S. A. ANCIENNE FABRIQUE GEORGES PIAGET & CIE, FONDÉE EN 1874 — LA COTE-AUX-ÉS (Neuchâtel) Suisse  
NEW-YORK - MONTREAL - RIO-DE-JANEIRO - HABANA - LIMA - BOMBAY - PARIS - MILANO - LIÈGE - LA HAYE - BARCELONA

**Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs**

# BUHLER



## *Machines et Installations*

de

Minoteries et Semouleries

—

Huileries et Savonneries

—

Silos et Entrepôts

—

Manutention mécanique  
et pneumatique

—

Transporteurs "REDLER"  
pour manutention horizontale  
et verticale

—

Fabriques de pâtes alimentaires

—

Fabriques de cacao et chocolat

—

Broyeuses pour couleurs

—

Machines à couler sous pression

—

Presses rotatives "D U P L E X"  
pour livres et journaux

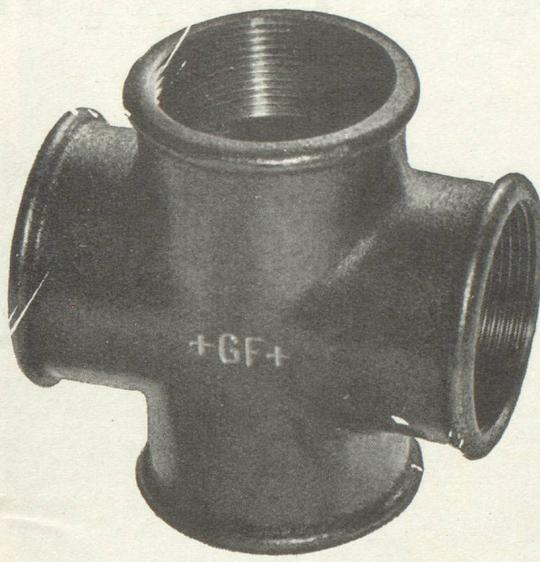
## BUHLER FRÈRES

S. A. R. L.

au capital de 25.000.000 de francs

42, Rue du Louvre — PARIS

Tél. : GUT. 89-94 (5 lignes)



## **SOCIÉTÉ ANONYME POUR LA VENTE DES RACCORDS SUISSES**

*Les meilleurs matériaux  
s'avèrent toujours  
les moins chers à l'usage.*

**RACCORDS**  
en fonte malléable, marque **+GF+**

**RACCORDS**  
en bronze pour tube cuivre **王**

**COUDES**  
soudables en acier "Standard"

**FILIÈRES** et **OUTILLAGE**  
pour pose des tubes

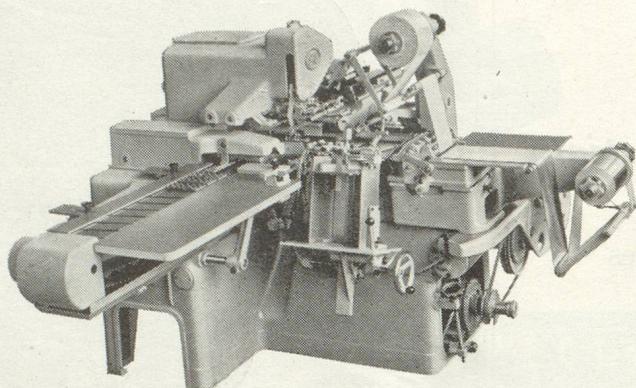
**ROBINETTERIE-VANNES**  
**SOUPAPES-TOLERIE**

## **SOCIETE ANONYME POUR LA VENTE DES RACCORDS SUISSES**

14, RUE FROMENT, PARIS XI<sup>e</sup> • TÉL. ROQ. 37-42-43-44

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

# LES EMPAQUETEUSES



Spécialistes de l'empaquetage automatique depuis près d'un demi-siècle, nous mettons à la disposition des fabricants toute une gamme de machines automatiques à empaqueter et de groupes de conditionnement des plus modernes.

Consultez notre agent

**MARCEL EMONOT**  
50, Rue de Miromesnil  
Tél. ANJou 25-35 PARIS

**SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE SUISSE NEUHAUSEN - CHUTE DU RHIN**



**SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'ÉDITIONS**  
77, Rue des Ss-Pères - Paris  
Tél. : LITtré 85-45  
Documentation gratuite sur demande

**BOTTIN**  
**ANNUAIRE DU COMMERCE**  
**DIDOT-BOTTIN**

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 217 500 000 Frs.  
1, RUE SÉBASTIEN BOTTIN - PARIS (7<sup>e</sup>)  
LIT. 54-95 et BAB. 00.80 R. C. Seine 54.058  
FONDÉ EN 1796

**Le BOTTIN du COMMERCE et de l'INDUSTRIE**  
COMPREND :

BOTTIN PARIS Liste - Rues - SEINE ..... — (1 vol.)  
BOTTIN PROFESSIONS... Classement par professions — (2 vol.)  
BOTTIN DÉPARTEMENTS Classement géographique — (4 vol.)  
BOTTIN FRANCE D'OUTRE-MER ..... — (1 vol.)

**LE BOTTIN ÉDITE ÉGALEMENT :**

BOTTINS DÉPARTEMENTAUX ET D'OUTRE-MER

Un annuaire complet pour chaque département ou territoire

BOTTIN MONDIAL Annuaire du Commerce extérieur

BOTTIN ADMINISTRATIF

Annuaire général de l'Administration Française

BOTTIN DE L'AUTOMOBILE

Annuaire général de l'Automobile et des industries connexes

BOTTIN DU CYCLE

Annuaire général du cycle et des industries connexes

BOTTIN MONDAIN "TOUT - PARIS" "TOUTE LA FRANCE"

ATLAS DU BOTTIN 400 cartes et plans

RÉPERTOIRE MONDIAL DES AFFAIRES, DIFFUSÉ DANS LE MONDE ENTIER

**LE BOTTIN**

EST UN VÉHICULE PUBLICITAIRE INCOMPARABLE

**FAITES DE LA PUBLICITÉ DANS LE BOTTIN**

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

# PATEK PHILIPPE & C°

*Les montres bracelets  
les plus précises*

22, GRAND-QUAI GENÈVE



La Maison spécialisée pour outillage d'horlogerie  
et fournitures industrielles

Ancienne Maison

SANDOZ FILS

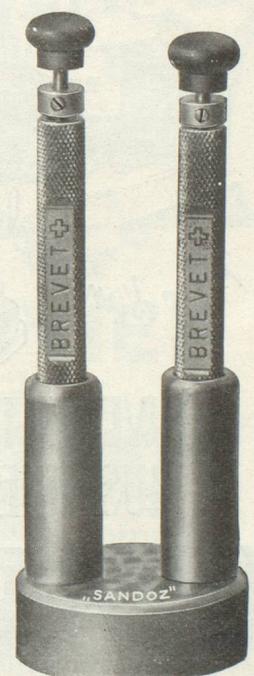
CO. S. A.

LA CHAUX-DE-FONDS

Léopold-Robert 104-106

L'HUILEUR  
SANDOZ

permet d'huiler parfaitement et sans démontage aucun, les mobiles d'échappements tels que l'Incabloc, le Shoc-Resist, le Pare-Choc, etc.



Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

Papiers à dessin  
Papiers topographiques  
Papiers héliographiques

SIHL

fabriqués par nos spécialistes avec des matières premières particulièrement choisies, sont appréciés dans tous les pays en raison de leur traditionnelle perfection.

Papeteries Zuricoises sur Sihl, Zurich

Agents Généraux pour la France et l'Union Française  
CARIC 28, rue de Naples, PARIS VIIIe - Tél. LAB. 84-76

CHASSE  
FERMIER  
BOTTE  
SKI  
FOOTBALL  
MONTAGNE  
TRAVAIL



**MARAIS**

S<sup>TE</sup> DES CHAUSSURES DU MARAIS  
3, RUE DES BOIS, MARAIS-DE-LOMME (NORD)

Plus d'un siècle d'expérience

MOUVEMENTS  
A MUSIQUE LADOR

SAINTE-CROIX SUISSE

AGENCE FRANÇAISE DES MUSIQUES "LADOR"  
Société AFRADOR  
56 RUE DE BREST LYON TEL. F.01-51

LAINES ET CUIRS

DE  
**MAZAMET**

C. RAGAZ  
MAZAMET

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs



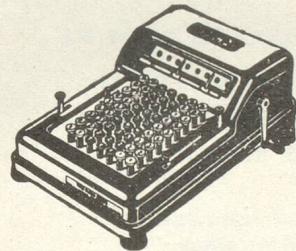
1715

# Cognac Martell

Plus de Deux Siècles  
de  
Renommée Mondiale



MACHINES A CALCULER



DIRECT

Un produit suisse de précision !

E T S QUERUEL

9, Rue du 4-Septembre  
PARIS (2<sup>e</sup>) - RIC. 04-56, 57

Concessionnaire pour la FRANCE

Machines à écrire

Duplicateurs

Machines automatiques

Calculatrice

BAR-LOCK ERIKA

PELIKAN

BADENIA

CONTEX

# MARAIS & CIE

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

Formalités en douane

31, rue de Trévise, PARIS-9<sup>e</sup> - Tél. Pro. 95-50 (4 lignes)

29, rue du Bât-d'Argent, LYON (Rhône)

Adresse télégraphique : INTER-EXPRESS

Tél. Burdeau 15-07

Magasinage - Assurances

Service spécialisé par wagons de groupage

BALE / PARIS et vice versa  
BALE / LYON

Correspondants en Suisse

SCHNEIDER & CIE, Bâle et Saint-Gall

COMMANDÉZ VOTRE CHEVROLET  
1951



LIVRAISON  
RAPIDE

R. DUVIVIER



STATION SERVICE  
"GENERAL MOTORS"  
54, RUE OCTAVE MIRBEAU \* PARIS 7<sup>e</sup>  
GAL. 69-64 à 68

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs



HOTEL DE LA BANQUE A BALE

# SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN — SOCIETA DI BANCÀ SVIZZERA  
SWISS BANK CORPORATION

BALE, ZURICH, GENÈVE  
SAINT-GALL, LAUSANNE, LA CHAUX-DE-FONDS, NEUCHATEL, SCHAFFHOUSE, BIENNE, CHIASSO,  
HERISAU, LE LOCLE, NYON, ZOFINGUE, AIGLE, BISCHOFZELL, MORGES, RORSCHACH

LONDRES : 99, Gresham Street, E. C. 2  
NEW-YORK : 15, Nassau Street

Capital-actions et réserves Fr. suisses 205 000 000



La SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE sera heureuse de mettre à la disposition des intéressés son organisation moderne et de fournir sur demande tous renseignements d'ordre financier et de semblable nature

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs